

 Bluetooth® Casque micro Stéréo
icombi™ AH10

Index

1. Introduction au produit	2	9. Connecting à un PC	10
2. Que trouvez-vous dans l'ensemble icombi™ AH10H?	3	10. Connexion à un téléphone Bluetooth et à un appareil audio simultanément	11
3. Caractéristiques du casque micro	4	11. Répondre à un appel avec icombi™ AH10H	12
4. Chargement de la batterie	5	12. Répondre à un appel en écoutant de la musique	13
5. Couplage du casque et activation/désactivation	6	13. Résolution de problèmes	14
6. Connexion à un téléphone Bluetooth	7	14. Caractéristiques et spécifications	15
7. Connexion à un iPod	8	15. Garantie	16
8. Connexion à un appareil audio	9		

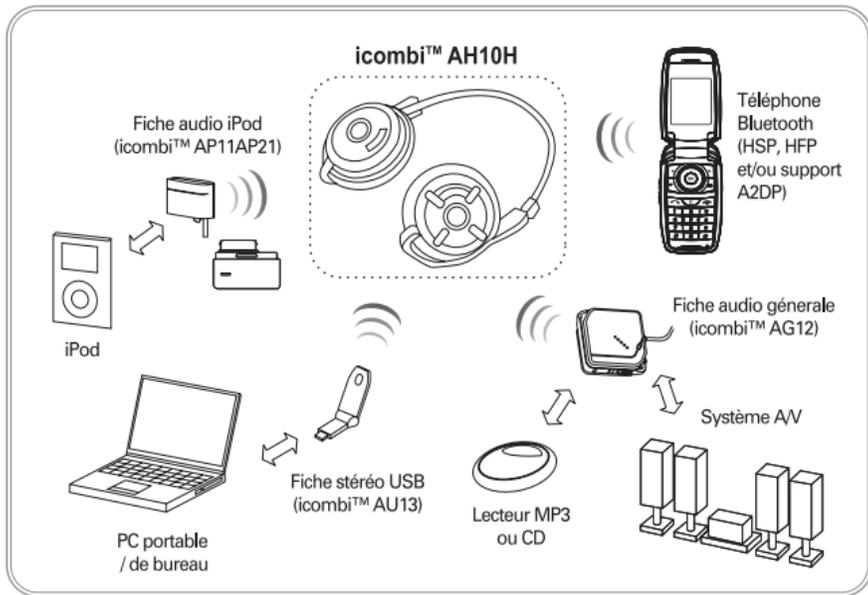
► Attention !! ◀

Avant utilisation du casque micro icombi™, consulter les conseils de sécurité ci-dessous.

- Ne pas utiliser d'objet pointu sur le produit afin d'éviter de le bosseler ou le trouser.
- Ne pas le laisser près d'un endroit chaud ou d'une source de chaleur.
- Ne pas toucher le casque avec les mains humides.
- Eteindre le casque dans les endroit où l'utilisation d'appareils audio est interdite.
- Ne pas laisser le casque ou le chargeur à proximité/dans un radiateur ou un four à micro-ondes.
- Ne pas désassembler ou réparer sans directives.
- Utiliser le chargeur recommandé par le fabricant.
- La qualité du son peut être compromise ou la connexion interrompue lorsque le casque micro est utilisé à proximité d'un four à micro-ondes et/ou un réseau Wi-Fi.

1. Introduction au produit

- Le casque micro Stéréo Bluetooth **icombi™ (AH10H)** permet d'écouter de la musique à distance grâce à ses fonctions casque micro/mains-libre permettant une commande sans fil vers la plupart des média digitaux et appareils audio modernes.



- **Fiche audio iPod icombi™ (AP11/AP21)** : transmetteur audio pour iPod Apple
- **Fiche audio générale icombi™ (AG12)** : transmetteur audio pour tous appareils audio avec jack audio 3.5 mm
- **Fiche stéréo USB icombi™ (AU13)** : transmetteur audio pour PC ou portable avec port USB

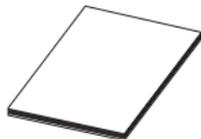
2. Que trouvez-vous avec le casque icombi™ AH10H?



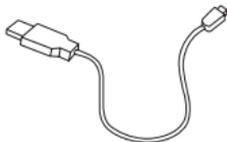
• Casque micro Stéréo AH10H •



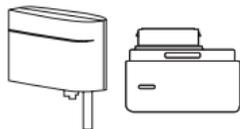
• Adaptateur AC •



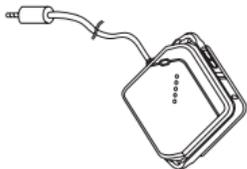
• Manuel d'utilisation •



• Câble USB •



• AP11 / AP21 •
(Fiche Audio iPod)



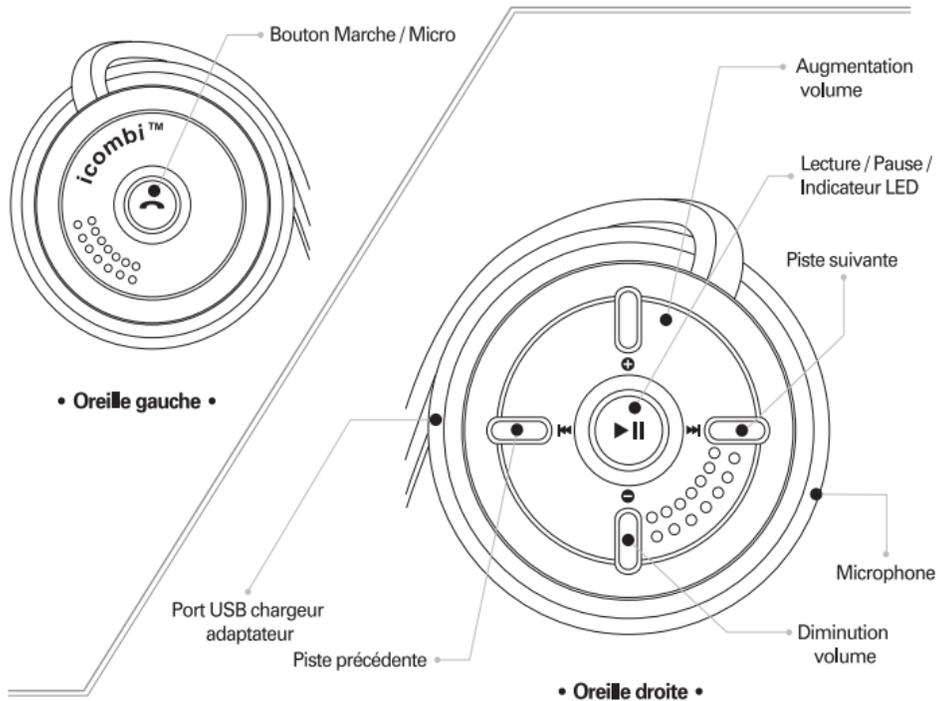
• AG12 •
(Fiche Audio générale)



• AU13 •
(Fiche Stéréo USB)

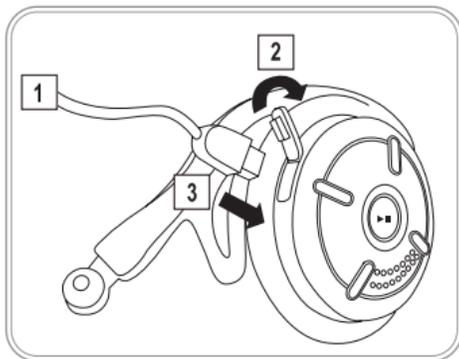
- Un seul transmetteur est fourni avec le casque.
- Choisir celui qui convient à votre appareil audio.

3. Caractéristiques du casque micro



4. Chargement de la batterie

- Avant de brancher l'adaptateur à une prise murale, Vérifier que l'alimentation électrique convient à l'adaptateur.



- 1) Pour recharger la batterie, utiliser l'adaptateur AC pour une prise murale ou le câble USB pour un PC.
- 2) Ouvrir le capuchon du mini-port USB sur le casque.
- 3) Connecter la mini-fiche USB au port du casque.
- 4) La lumière LED (► ||) est rouge pendant le chargement et devient bleue lorsque le chargement est terminé.
- 5) Déconnecter le chargeur du casque à la fin du chargement.

• Comment vérifier l'état de la batterie?

Appuyer sur les touches d'augmentation et de diminution du Volume en même temps.....

• Si la batterie est pleine

Le LED (► ||) s'allume en bleu pendant 2 secondes.

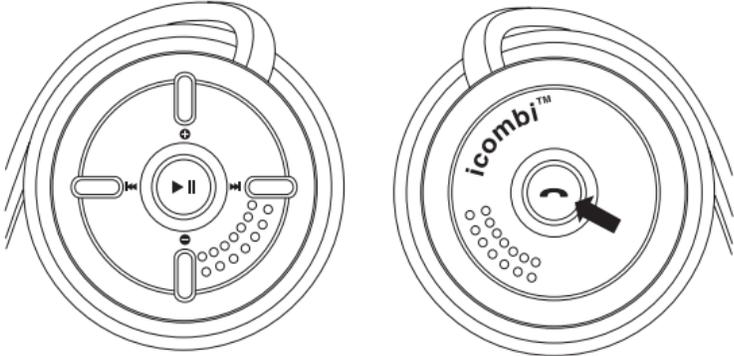
• Si la batterie est vide

Le LED (► ||) s'allume en rouge pendant 2 secondes.

• Temps de chargement et d'utilisation

Temps de chargement	Temps d'utilisation standard		
	Temps de conversation	Temps en veille	Lecture de musique en continu
Moins de 2 heures	Plus de 15 heures	Plus de 180 heures	Plus de 10 heures

5. Couplage du casque et Activation/Désactivation

	Couplage du casque	Activation du casque	Désactivation du casque
Bouton Marche/Micro ()	Si le casque est éteint, appuyer sur le bouton Marche/Micro pendant 7-8 secondes.	Si le casque est éteint, appuyer sur le bouton Marche/Micro pendant 1-2 secondes.	Si le casque est allumé ou en mode couplage, appuyer sur le bouton Marche/Micro pendant plus de 5 secondes.
			
Sonneries bip	Son augmentant 4 fois	Son augmentant 2 fois	Son diminuant 2 fois
Indicateur LED (▶)	Clignote rapidement en bleu 3 fois pendant 1-2 secondes. puis clignote simultanément en rouge et bleu.	Clignote rapidement en bleu 3 fois pendant 1-2 secondes. Puis clignote en bleu toute les 3 secondes.	Clignote en rouge 3 fois puis s'éteint.

6. Connexion à un téléphone Bluetooth

- Comment associer (coupler/connecter) le casque micro Bluetooth icombi™ (AH10H) à un téléphone Bluetooth? (un téléphone Bluetooth est un téléphone contenant la fonction Bluetooth)

- **COUPLAGE INITIAL** : Première connexion du icombi™ AH10H à un téléphone Bluetooth



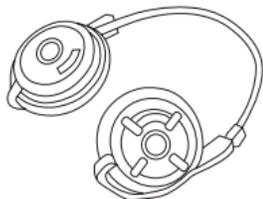
- 1) Régler le casque micro en mode couplage (mode attente d'enregistrement). (Mode attente d'enregistrement : une pression sur le bouton Marche/micro du casque () pendant 7-8 secondes. fait clignoter le LED () en bleu et rouge pendant 2 min. Voir "Couplage du casque" au Chapitre 5.)
- 2) Régler le téléphone en mode recherche d'appareil Bluetooth. (Voir le manuel d'utilisation du téléphone Bluetooth à coupler avec le casque micro.)
- 3) Choisir 'icombi™ AH10H' parmi la liste disponible sur le téléphone.
(*) L'interface du téléphone varie selon la marque de fabrique.
Il est fortement recommandé de se référer au manuel d'utilisation du téléphone Bluetooth.
(*) Le casque doit être en mode couplage.
- 4) Après avoir sélectionné 'icombi™ AH10H', entrer "0000" pour le code pin, mot de passe ou autre code demandé.
- 5) Lorsque la connexion est établie, le LED () clignote en bleu toutes les 3 secondes.
- 6) **RE-CONNEXION** : Ne pas recommencer **COUPLAGE INITIAL**. Activer simplement le casque une fois le téléphone Bluetooth allumé. La re-connexion se fait automatiquement pour un téléphone Bluetooth ayant déjà été couplé à un casque icombi™ AH10H aussitôt que l'utilisateur effectue une pression sur le bouton Marche/micro () du casque. Voir "Activation du casque" au Chapitre 5.
- 7) Voir Chapitre 11. Répondre à un appel avec icombi™ AH10H.

[note] La fonction **Stéréo** fonctionne uniquement avec un téléphone Bluetooth contenant un stéréo.

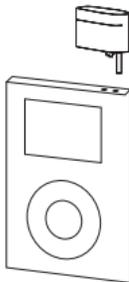
7. Connexion à un iPod

- Connecter à iPod Apple avec AP11/AP21

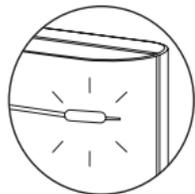
- **COUPLAGE INITIAL** : Première connexion de icombi™ AH10H à icombi™ AP11/AP21



Régler le casque
en mode couplage



Insérer AP11 / AP21 () dans l' iPod



Indicateur de AP11

- 1) Au cours du processus de connexion, le LED du casque (▶ II) clignote en rouge et bleu et celui de l'AP11/AP21 en bleu toutes les 0,5 seconde.
- 2) Les LED du casque et de l'AP11/AP21 clignotent lentement en bleu à intervalle plus large, lorsque la connexion audio sans fil entre les deux appareils a été correctement établie.
- 3) **RE-CONNEXION** : Ne pas recommencer le **COUPLAGE INITIAL**. Activer simplement le casque pour re-connecter avec l'AP11/AP21 branché sur un iPod. La re-connexion se fait automatiquement après un certain laps de temps sur l'AP11/AP21 ayant déjà été couplé au casque icombi™ AH10H.
- 4) Après une réinitialisation du casque micro (**RESET**), l'utilisateur doit recommencer le **COUPLAGE INITIAL**. Voir "13. Résolution de problèmes" pour une réinitialisation (**RESET**).

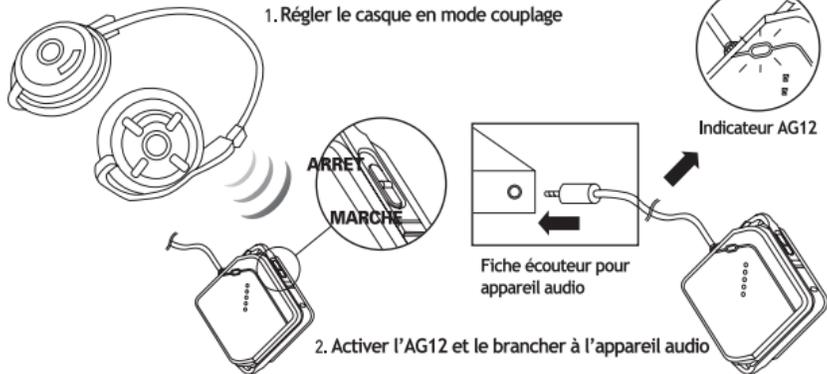
[note] L'AP11/AP21 ne contient pas de batterie intégrée. ■ est alimenté par l'iPod.

8. Connexion à un appareil audio

- Connexion à tout appareil audio avec un jack audio 3.5 mm avec AG12

- **COUPLAGE INITIAL** : Première connexion de l'icombi™ AH10H à un icombi™ AG12

1. Régler le casque en mode couplage



- 1) Au cours du procédé de connexion, le LED (► II) du casque clignote en rouge et bleu et le LED de l'AG12 clignote en bleu toutes les 0,5 seconde.
- 2) Les LED du casque et de l'AG12 clignent en bleu lentement à intervalles plus larges lorsque la connexion audio sans fil entre les deux appareils a été établie.
- 3) **RE-CONNEXION** : Ne pas recommencer le **COUPLAGE INITIAL**. Activer simplement le casque afin de le reconnecter à distance avec l'AG12 activé. La re-connexion se fait automatiquement après un laps de temps avec un AG12 ayant déjà été couplé avec le casque icombi™ AH10H.
- 4) L'utilisateur doit recommencer le **COUPLAGE INITIAL** après une ré-initialisation (**RESET**) du casque. Voir "13. Résolution de problèmes" pour la ré-initialisation (**RESET**).

[note] AG12 contient une batterie intégrée. ■ est rechargeable avec l'adaptateur ou le câble USB.

9. Connexion à un PC

- Connecter à toute sorte de PC ayant un port USB avec le AU13

- **COUPLAGE INITIAL:** Première connexion du icombi™ AH10H à un icombi™ AU13

1. Régler le casque en mode couplage



Indicateur LED
de l'AU13



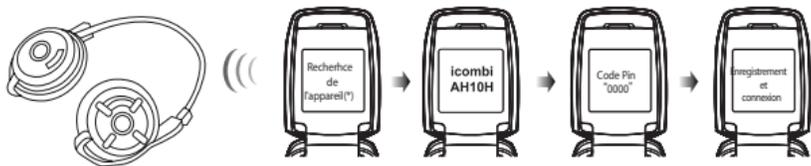
Port USB du PC

2. Brancher l'AU13 au PC

- 1) Au cours du procédé de connexion, le LED (▶||) du casque clignote en rouge et bleu et le LED de l'AU13 clignote en bleu à intervalles de 0,5 seconde.
- 2) Les LED du casque et de l'AU13 clignotent doucement en bleu à intervalles plus larges lorsque la connexion audio sans fil entre les deux appareils a été établie.
- 3) **RE-CONNEXION** : Ne pas recommencer le **COUPLAGE INITIAL**. Activer simplement le casque afin de le reconnecter à l'AU13 branché au PC. La re-connexion se fait automatiquement après un laps de temps avec un AU13 ayant déjà été couplé avec le casque icombi™ AH10H.
- 4) L'utilisateur doit recommencer le **COUPLAGE INITIAL** après une ré-initialisation (**RESET**) du casque. Voir "13. Résolution de problèmes" pour la ré-initialisation (**RESET**).

10. Connexion à un téléphone Bluetooth et un appareil audio

- **COUPLAGE INITIAL** : Connecter d'abord au téléphone Bluetooth puis à un appareil audio



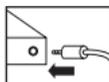
- Connecter au téléphone Bluetooth de la manière indiquée au Chapitre 6.

1. Régler le casque en mode couplage
2. Le casque micro se met en mode connexion disponible pour appareils audio ayant une fiche audio compatible (transmetteur) automatiquement après la connexion avec un téléphone Bluetooth.



- Brancher l'AP11/AP21 à l'iPod

ou



- Brancher l'AG12 à l'appareil audio

ou



- Brancher l'AU13 au PC

[note] Vérifier que le casque est enregistré-Bluetooth (connecté) au téléphone Bluetooth puis ensuite à l'appareil audio lors du processus de COUPLAGE INITIAL.

11. Répondre à des appels avec icombi™ AH10H

- Comment envoyer et répondre à des appels avec icombi™ AH10H une fois la connexion établie conformément au Chapitre 6.?
- Envoyer un appel
- Répondre à un appel



- 1) Entrer un numéro de téléphone et appuyer sur la touche d'appel du téléphone Bluetooth (mobile).
- 2) Pendant ou après l'appel, appuyer sur le bouton Marche/micro () du casque pendant environ 2 sec. pour envoyer le signal audio sur le casque afin de parler à travers le casque.
- 3) Il est possible de re-envoyer le signal audio sur le téléphone Bluetooth en appuyant à nouveau sur le bouton Marche/micro du casque pendant environ 2 sec.

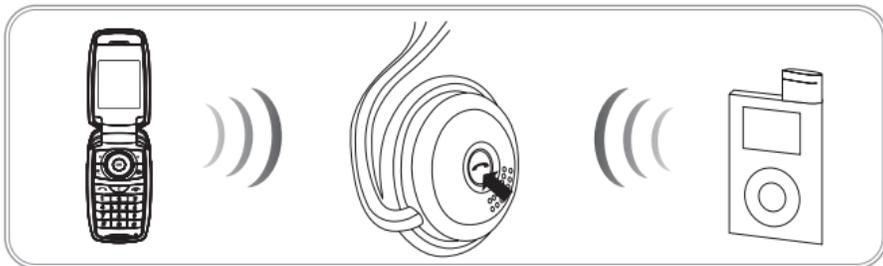


- 1) Pour répondre à un appel, appuyer rapidement sur le bouton Marche/micro () lorsque le téléphone sonne ou que le bip se fait entendre.
- 2) Répondre à l'appel par une courte pression sur le bouton Marche/micro pendant ou après avoir décroché.
- 3) Rejeter un appel en appuyant sur sur le bouton Marche/micro pendant environ 2-3 sec.

[note]Lorsque l'utilisateur recompose le dernier numéro en appuyant sur le bouton Marche/Micro, le nombre de pressions à effectuer sur ce bouton diffère suivant le modèle de téléphone Bluetooth.

12. Répondre à un appel en écoutant de la musique

- Effectuer et répondre à des appels en écoutant de la musique avec le casque micro icombi™



- 1) Etablir d'abord une connexion Bluetooth à un téléphone et un appareil audio. Voir Chapitre 10. "Connexion à un téléphone Bluetooth et un appareil audio".
- 2) **Envoyer un appel** : Suivre la même procédure que dans "Envoyer un appel" au Chapitre 11.
- 3) **Répondre à un appel** : Suivre la même procédure que dans "Répondre à un appel" au Chapitre 11.
- 4) L'appel est détecté pendant l'écoute de musique et le son audio ou la musique reviennent dans le icombi™ AH10H une fois l'appel terminé.

Fonction	Lecture	Sélection des pistes	Réglage Volume
Bouton	▶	◀ ▶	+ -
Statut de sélection	▶ Lecture	◀ Piste précédente	+ Aug. Volume
	 Pause/Muet	▶ Piste suivante	- Dim. Volume

• Voir plus haut les touches de commande du casque micro et leurs fonctions pour l'écoute de musique.

14. Caractéristiques et spécifications

Bluetooth Standard	Bluetooth 1.2 asservi	Radio générale	2.402 ~ 2.480 GHz
Couverture Radio	Bluetooth Classe II Plus de 10 mètres (en espace ouvert)		
Profil Bluetooth accepté	A2DP (Profil Distribution Audio Avancée) AVRCP (Profil télécommande AV)	HSP (Profil casque micro) HFP (Profil main-libre)	
Sensibilité	< 0.1% BER at -80 dBm		
Puissance de Sortie RF	Entrée : AC 100 ~ 240V Sortie : DC 5V, 500mA		
Adaptateur	0dBm à 4dBm		
Batterie	Batterie incorporée et rechargeable 3.7V 500mA Li-Polymer Temps de chargement : moins de 2 heures		
Haut-parleur	Diamètre: 30mm SPL (Niveau de pression du son): 120±3dB @ 1KHz THD (Distortion harmonique totale): 1% Impédance: 32 Ω ±15% @ 1V, 1KHz		Fréquence de Réponse: 20Hz ~ 20KHz Puissance: 10mW (Maximum)
MIC	Typique : -47dBm (Noise Canceling)		
Durée d'utilisation	Durée en veille : plus de 180 heures Durée de lecture (musique) : plus de 10 heures (Le temps maximum d'utilisation dépend de la fréquence d'utilisation et de facteurs environnementaux. Une connexion sans fil à longue distance et un niveau sonore élevé augmentent la consommation de puissance.) Durée en parole : plus de 15 heures		
Température	-20°C ~ +50°C		
Dimensions	Plié : 65mm x 78mm x 60mm		Déplié : 95mm x 148mm x 64mm
Poids	80g (batterie comprise)		
Indicateur LED	Lumière bleue: mode actif ou veille Lumières bleue & rouge: mode couplage Bleue : chargement terminé		

[note] Les spécifications ci-dessus peuvent changer selon les circonstances.

15. Garantie

Produit	Casque micro stéréo Bluetooth
Modèle	AH10H
Date d'achat	
No. De série	
Lieu d'achat	
Prix à l'achat	

Sujet à conditions de cette Garantie Limitée, le Fabricant garantit la fiabilité du matériel et de la fabrication au moment de l'achat par le consommateur, et pendant une période de un (1) an à compter de cette date. Si ce Produit nécessite le recours aux services de garantie, contacter le vendeur.

Si, au cours de la période de garantie, ce Produit ne fonctionne pas correctement du fait de défection du matériel ou de défaut de fabrication, nos services partenaires s'engagent, selon leur choix, à réparer ou remplacer le Produit conformément aux conditions stipulées ici.

- CONDITIONS -

1. La garantie est valide uniquement si la facture d'origine fournie à l'acquéreur d'origine lors de l'achat, spécifiant la date d'achat, est présentée en même temps que le Produit pour réparation ou remplacement. Le Fabricant se réserve le droit de refuser les services liés à la garantie si cette information est absente ou a été modifiée après l'achat d'origine du Produit.
2. Si le Produit a été réparé ou remplacé, la réparation ou le remplacement du Produit doivent être garantis pour le temps restant de la période de garantie d'origine ou pour quatre-vingt dix (90) jours à compter de la date de réparation, quelle qu'en soit la durée. La réparation ou le remplacement peuvent impliquer l'utilisation d'appareils reconditionnés, aux fonctions équivalentes. Les éléments ou composants remplacés deviennent la propriété du Fabricant.
3. Cette garantie ne couvre pas les défaillances du Produit dues à l'usure normale, ou à une mauvaise utilisation, incluant, mais non limité à, l'utilisation de manière différente que celle recommandée par le fabricant, selon les instructions d'utilisation et d'entretien de ce Produit. Cette garantie ne couvre aucun dommage causé par accident, modification ou ajustement sur le produit, action intempestive ou liquide répandu. Cette garantie ne couvre pas les dommages sur le Produit dus à des réparations, modifications ou service impropres, effectués par une personnes non autorisée par le Fabricant. Cette garantie ne couvre pas les dommages sur le produit dus à la durée de vie de la batterie incorporée au produit. La falsification ou modification des cachets apposés sur le produit annule la garantie.

IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE, ORALE OU ECRITE, AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITEE CI-ECRITE. LE FABRIQUANT N'EST EN AUCUN CAS LIE PAR DES DOMMAGES LEGERS OU IMPORTANTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, DONT, ENTRE AUTRES, LES PERTES DE PROFIT ET LES PERTES COMMERCIALES, DANS LA MESURE OU LA RESPONSABILITE DE CES DOMMAGES PEUT ETRE DENIEE PAR LA LOI.

La garantie fournie n'affecte pas les droits de statuer du consommateur selon la législation nationale en vigueur, ni les droits du consommateur face au vendeur découlant du contrat de vente.